



## ООО «Медтехника МОСКВА»

125222 г. Москва, ул. Генерала Белобородова, д.35/2, помещение 10  
ОГРН 5087746166954 ИНН 77333670400 КПП 773301001,  
р/с: 40702810400000012277 в ПАО "Промсвязьбанк"  
г. Москва, к/с: 3010181040000000555 БИК 044525555  
тел: +7(495)504-26-51(52) факс: +7(495)504-26-53  
<http://www.med-mos.ru> e-mail: [info@med-mos.ru](mailto:info@med-mos.ru)

### ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

Кровати функциональные медицинские

производства Хэбэй Байцян Медикал Егуипмент Мануфактуринг Со.,ЛТД, Китай

#### Назначение изделия.

Кровати функциональные медицинские механические и электрические предназначены для ухода за больными и оказания физиотерапевтической помощи и использования как в условиях стационара, в том числе реанимационных отделениях, так и на дому. В зависимости от конструкции, ложе кровати может быть цельным или делиться на две и четыре секций. Некоторые модели кроватей имеют функции подъема секций спины и/или бедер, опционально доступен аккумулятор (на случай возможных сбоев в электроснабжении).

#### 1. Конструкция кровати:

Рама изделия выполнена из стального профиля и покрыта ударопрочной эпоксидной эмалью.

Торцевые ограждения (изголовье и изножье) кровати легкоъемные, могут быть выполнены как из пластика (в том числе, со стальной трубой и/или декоративными вставками), так и из ЛДСП и/или массива натуральной древесины.

**Внимание!** Оттенки цветов изголовий и изножий, изготовленных из натуральной древесины, могут несколько отличаться.

Колеса, в зависимости от модели и требований заказчика, могут быть одинарными или сдвоенными, имеют шины из полиуретана и оснащены индивидуальными тормозами или центральным тормозом. Каждое колесо является самоориентирующимся, с возможностью поворота на 360°.

Ниже приведены общие характеристики изделий:

ГОСТы	
Соответствие требованиям национальных стандартов	ГОСТ Р 50444-92 (Разд. 3, 4). ГОСТ Р 50267.0-92, ГОСТ Р 50267.0.2-2005, ГОСТ Р 50267.38-99.
Обозначение знака соответствия при сертификации	ГОСТ Р 50460-92
Транспортная маркировка грузовых мест	ГОСТ 14192-96.
Транспортировка	Условия хранения 5 по ГОСТ 15150-69
Упаковка	ГОСТ Р 50444-92
Условия хранения	Группа условий хранения 2 по ГОСТ 15150-69
Класс в зависимости от степени потенциального риска применения в медицинских целях	2А по ГОСТ Р 51609-2000

- Тип и номинал предохранителя: 250В 1.5А
- Параметры источника питания: напряжение 220В, частота 50Гц
- Потребляемая мощность:  $\leq 260$ В
- Степень защиты оболочки: IPX4

#### 2. Сборка и подготовка к эксплуатации

Для удобства хранения и транспортировки кровать поставляется в разобранном виде, перед началом

эксплуатации кровать требуется собрать.

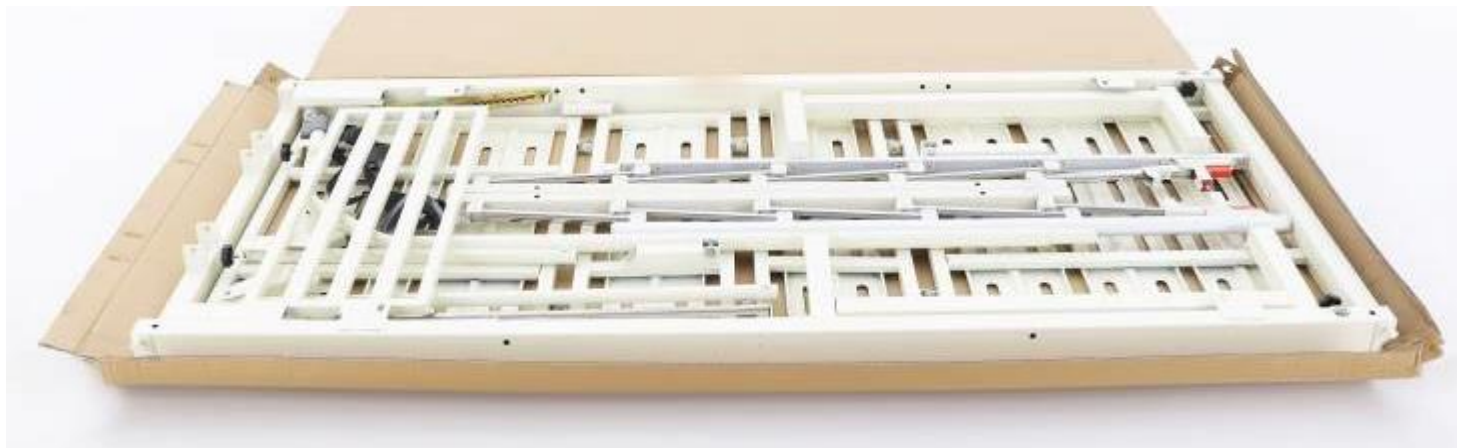
Следуя данной инструкции, пользователи могут осуществлять сборку самостоятельно, но изготовитель настоятельно рекомендует доверить эту работу квалифицированным специалистам.

**Внимание!** Инструменты для сборки в комплект поставки не входят.

## 2.1. Сборка рамы кровати и опор

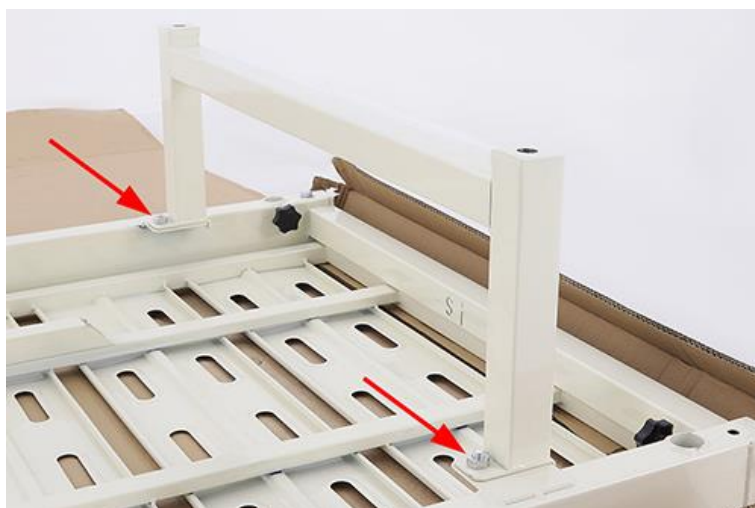
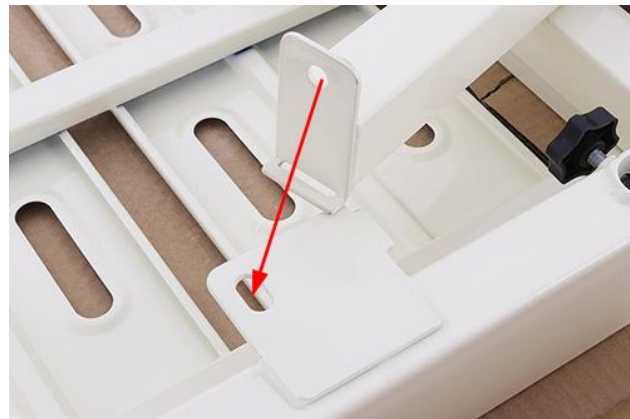
(для моделей E-18, E-17B, E-8 и DB-7)

1. Откройте коробку, снимите упаковку и проверьте комплектацию кровати. Для последующих операций вскрывать упаковку удобнее таким образом, чтобы кровать лежала ложем вниз на поверхности, где происходит сборка.



**Внимание!** Не используйте для вскрытия упаковки острые предметы во избежание получения травм и причинения вреда деталям изделия.

2. Установите ножные опоры на раме при помощи болтов с гайкой.



3. Для моделей E-17B, E-8 и DB-7 с колёсами: вкрутите оси колёс в соответствующие резьбовые отверстия ножных опор. Чтобы колесо при вкручивании не проворачивалось, заблокируйте его, нажав на рычаг тормоза. Вкрутите колесо до упора, не прилагая больших усилий, после чего обязательно надёжно затяните гайку на оси ключом (ключ в комплект не входит).

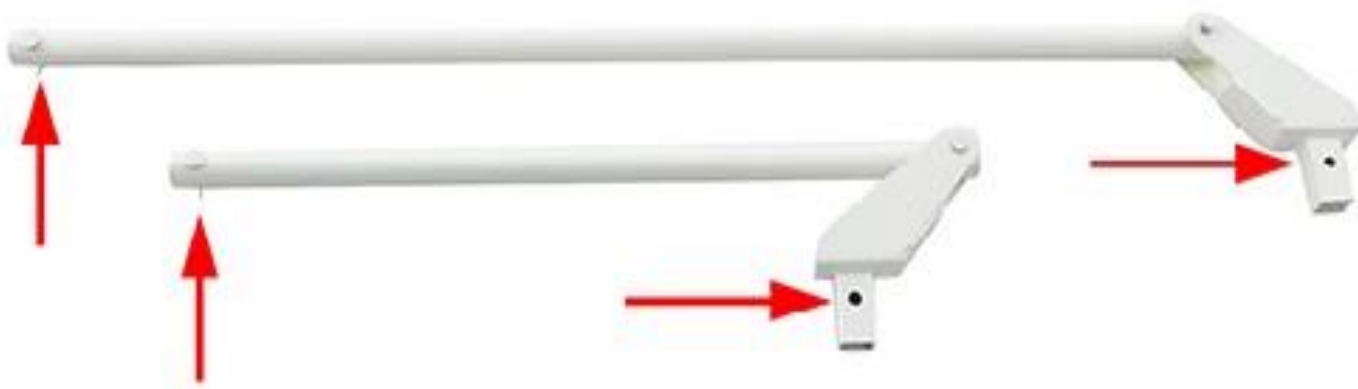


## 2.2. Сборка подъемных механизмов (для моделей E-17B, E-8 и DB-7)

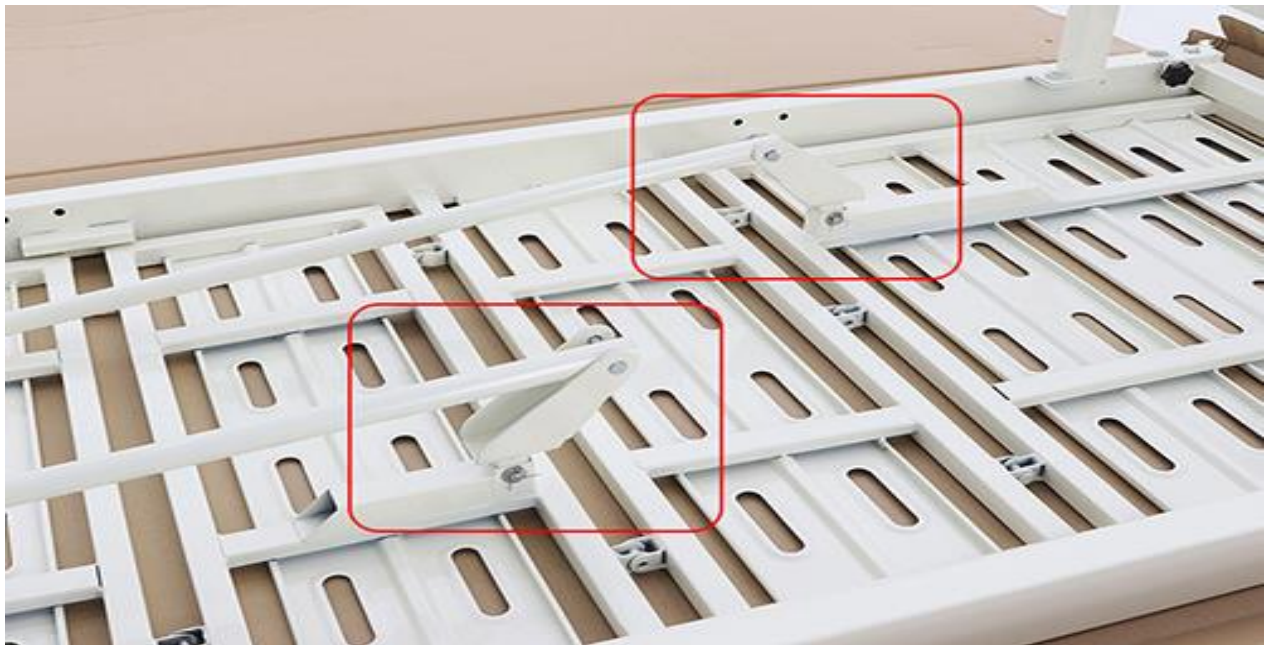
Возьмите привод/актуатор, трубку-удлиннитель, рычаг-коннектор и соберите вспомогательный узел подъема спинной и ножной секции в зависимости от типа привода (механический / электрический) и комплектации.

### 2.2.1. Установка электрических приводов (для модели DB-7)

1. Прикрепите тяги приводов к ложу. Для этого установите рычаг-коннектор на конце трубы в соответствующее отверстие в каркасе секции ложа, зафиксируйте соединение стальным пальцем и установите предохранительный шплинт в отверстие на конце пальца.

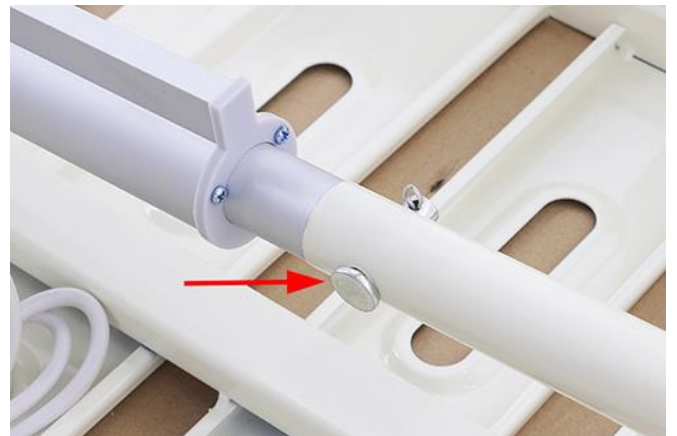






2. Соедините шток каждого линейного актуатора электропривода с открытым концом тяги стальным пальцем. Зафиксируйте палец шплинтом.

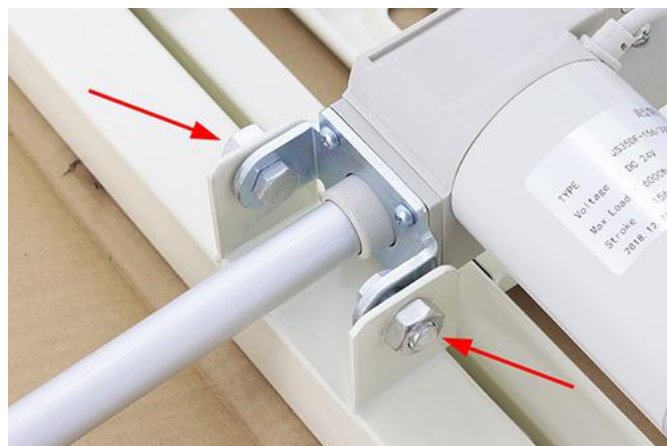
**Внимание!** Линейный актуатор с коротким штоком предназначен для привода секции бедер ложа, актуатор с длинным штоком – для секции спины.



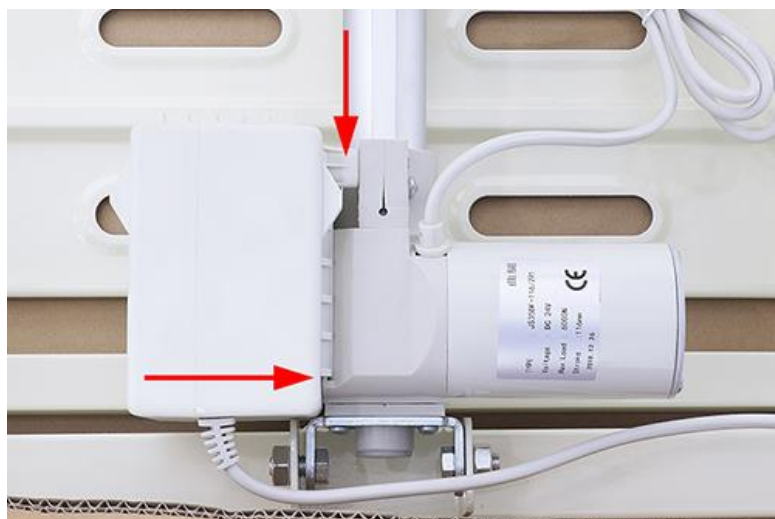
3. Снимите заглушку в торцевой части линейного актуатора и вставьте ручку гибридного привода в отверстие.



4. Вращайте ручку гибридного привода против часовой стрелки до тех пор, пока отверстия в кронштейне линейного актуатора не совместятся с отверстиями в кронштейне крепления актуатора на раме кровати. Соедините кронштейны болтами с гайкой. Верните заглушку линейного актуатора на место.



5. Зафиксируйте блок управления кроватью на линейном актуаторе с помощью салазок на блоке управления и на актуаторе.





6. Вставьте коннекторы проводов линейных актуаторов и пульта управления в соответствующие гнёзда блока управления.



7. Не разблокируя тормоза колес, переверните кровать и поставьте ее на ножки.  
**Внимание! Риск травмирования.** Для данной операции требуется не менее 2-х работников.

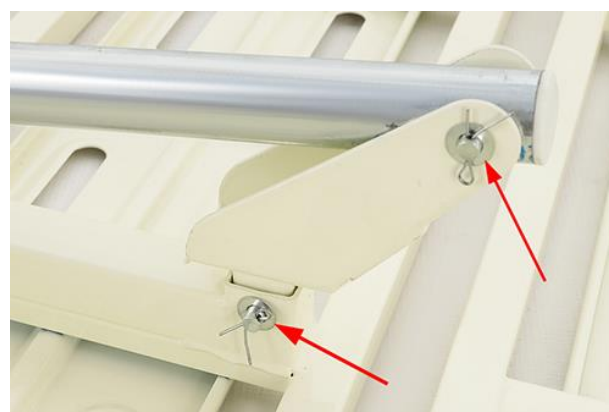


8. Подключите кровать к электросети и проверьте правильность подключения коннекторов к блоку, нажимая на пульте кнопки поднятия и опускания секций бёдер и спины (Пульт оснащён интуитивно понятными пиктограммами). При необходимости поменяйте коннекторы местами.

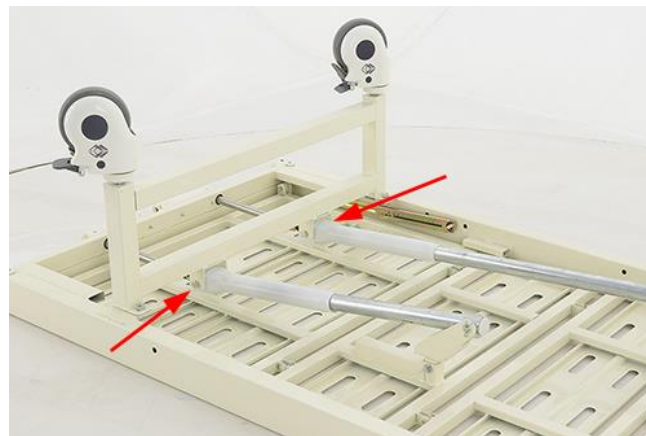
### 2.2.2. Установка механических приводов (для моделей E-17B и E-8)

1. Прикрепите тяги приводов к ложу. Для этого установите рычаг-коннектор на конце трубы тяги в соответствующее отверстие в каркасе секции ложа, зафиксируйте соединение стальным пальцем и установите предохранительный металлический шплинт в отверстие на конце пальца.

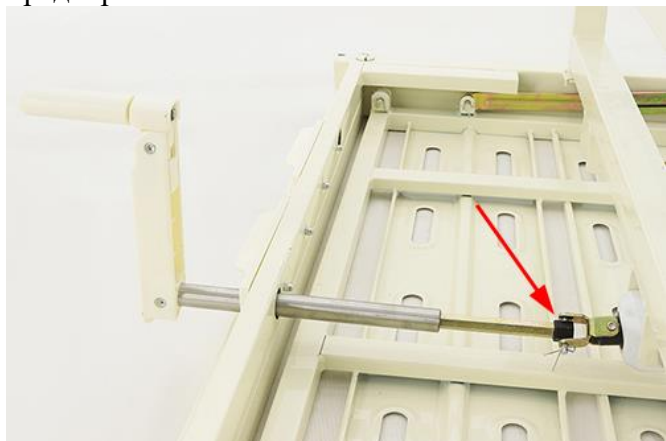
**Внимание!** Тяга с короткой трубой предназначена для привода секции бёдер ложа, тяга с длинной трубой – для секции спины.



2. Прикрутите механический винтовой привод к ножной опоре болтами, входящими в комплект.



3. Вставьте ручку механического привода в отверстие, предусмотренное на раме кровати, соедините её с механическим винтовым приводом стальным пальцем и установите предохранительный шплинт в отверстие на конце пальца.



4. Не разблокируя тормоза колес (если колеса предусмотрены комплектацией), переверните кровать и поставьте ее на ножки.

**Внимание! Риск травмирования.** Для данной операции требуется не менее 2-х работников.

5. Проверьте правильность соединения деталей привода и корректность работы подвижных секций ложемента.

### 2.3. Установка изголовья и изножья (для моделей E-18, E-17B, E-8 и DB-7)

Для установки быстросъемных изголовья и изножья служат опорные штыри, зафиксированные на углах рамы кровати. В зависимости от требований заказчика они могут быть как съемные, так и несъемные. Если кровать укомплектована съемными опорными штырями, то перед установкой изголовья и изножья прикрутите их болтами, входящими в комплект поставки к торцу рамы кровати в имеющиеся отверстия. Установите на опорные штыри изголовье и изножье кровати, предварительно подняв флажки фиксаторов.





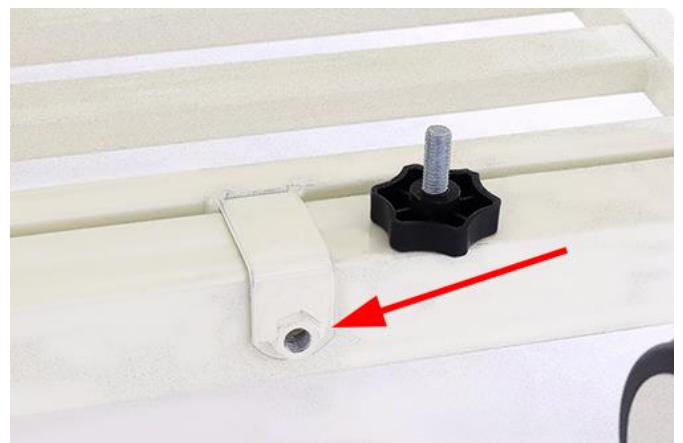
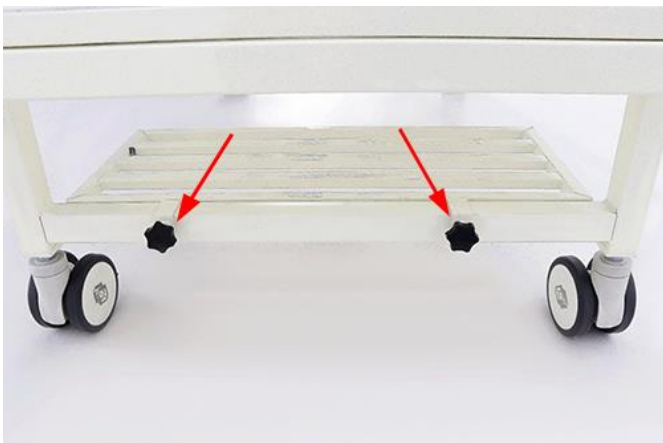
Опуская фиксаторы, вы блокируете изголовье и изножье кровати, предотвращая их случайное снятие.



#### 2.4. Установка дополнительного оборудования (для моделей E-18, E-17B, E-8 и DB-7)

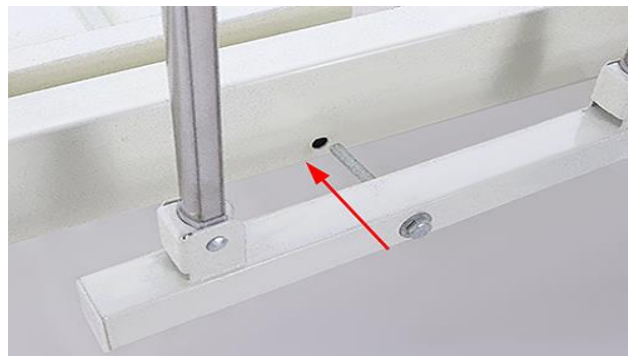
В зависимости от требований заказчика кровать может быть укомплектована крючками для мочеприёмников, полкой для судна/обуви, боковыми ограждениями, рамой для подтягивания, трансфузионной стойкой, прикроватным и/или накроватным столиком и прочими аксессуарами.

1. Установите полку для судна (опция) на поперечную перекладину между ножками кровати и зафиксируйте ее (при наличии, в зависимости от модели) винтами барашкового типа.





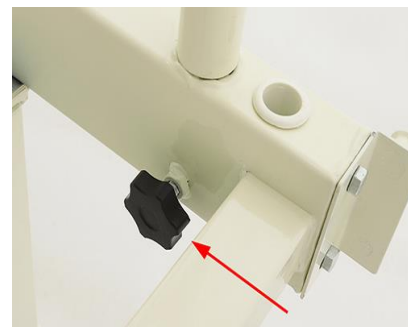
2. Закрепите боковые ограждения (опция) к раме кровати имеющимися болтами крепления. Боковые ограждения следует устанавливать замком блокировки с головной стороны кровати, хотя конструкцией предусмотрена установка и обратным способом.



3. Вставьте крючки мочеприёмника (опция) в отверстия с внутренней стороны рамы кровати.



4. Вставьте раму для подтягивания (опция) и трансфузионную стойку (опция) в одно из соответствующих отверстий, расположенных в торцевых участках рамы кровати. Отверстия для трансфузионной стойки могут иметь пластиковые вставки-стаканы (опция). Рама для подтягивания фиксируется винтом барашкового типа с внутренней стороны рамы кровати или винтом снизу (в зависимости от модели). Трансфузионная стойка фиксируется в металлическом или пластиковом стакане за счёт плотной посадки либо винтом снизу (в зависимости от модели).



## 2.5. Подготовка к эксплуатации

(для моделей E-18, E-17B, E-8 и DB-7)

Перед использованием обработайте поверхность изделия дезинфицирующим раствором или влажной тряпкой. Убедитесь, что все соединительные элементы надёжно закреплены и все резьбовые соединения надёжно затянуты. Кровать готова к эксплуатации.

## 3. Эксплуатация

(для моделей E-18, E-17B, E-8 и DB-7)

Изголовье и изножье оборудованы легкосъёмными фиксаторами для удобства проведения необходимых пациенту процедур. Для снятия изголовья и/или изножья поднимите флажок фиксатора и снимите деталь с опорных штырей.



Кровати предназначены для размещения пациента в положении лёжа, сидя, полусидя. Для выбора оптимального положения и углов наклона секций спины и бёдер ложа все кровати, за исключением модели E-18, оснащены интуитивно понятными в управлении механическими или электрическими приводами.

**Внимание!** Выбор оптимального положения пациента должен определять квалифицированный медицинский персонал.

На случай отключения электропитания кровать модели DB-7 оснащена гибридным приводом. Для его использования извлеките пластиковую заглушку на торцевой части актуатора, вставьте в отверстие рукоятку привода и вращайте шток актуатора по часовой или против часовой стрелки до достижения нужного пациенту положения.

**Внимание!** После извлечения рукоятки следует вернуть заглушку на место, во избежание попадания посторонних предметов и жидкостей в актуатор.

Допустимая распределённая нагрузка на кровать приведена в разделе «8. Технические характеристики», однако, это не означает, что любая секция ложементта способна выдержать указанный вес. В соответствии с методикой испытаний РЗН Минздрава РФ, допустимая нагрузка должна быть равномерно распределена по площади секций ложа в следующем соотношении: 45% для секции спины, 25% для секции таза, 30% для ножных секций. Таким образом, запрещено вставать и сидеть на отдельно поднятых секциях или иным образом перегружать кровать. Повреждения изделия, полученные в результате превышения нагрузки, не являются гарантийным случаем.

Рама для подтягивания служит для помощи пациенту самостоятельно принимать положение сидя. **Внимание! Риск падения.** Для самостоятельного подъёма требуется значительное физическое усилие, так что решение о том, возможно ли пользоваться рамой для подтягивания следует принимать в каждом конкретном случае.

Рама для подтягивания может быть установлена как с одной, так и с противоположной стороны головной части кровати.



**Внимание!** Перед эксплуатацией рамы для подтягивания убедитесь, что она надежно зафиксирована на раме кровати и не проворачивается под нагрузкой.

Трансфузионная стойка может устанавливаться в любое из 4 технологических отверстий в каждом углу рамы кровати. Каждая стойка оснащена крючками эргономичной формы (от 2-х до 4-х шт., в зависимости от модели), позволяющими легко и надежно устанавливать и менять прописанные пациенту растворы.

**Внимание!** Максимально допустимая вертикальная нагрузка на 1 крючок - не более 1,0 кг, но не более 4,0 кг равномерно распределенной суммарной нагрузки на трансфузионную стойку в целом.



Боковые ограждения фиксируются автоматически при подъёме до верхнего положения. Замок блокировки издаёт при этом характерный щелчок.

**Внимание! Риск падения.** Если щелчок не прозвучал, это означает, что боковое ограждение не зафиксировано, и пациент может упасть с кровати. Если боковое ограждение перестало фиксироваться, следует немедленно прекратить эксплуатацию кровати и вызвать специалиста для проведения технического обслуживания.

Расфиксация замка производится нажатием на рычаг, после чего боковые ограждения складываются до нижнего положения.

**Внимание!** Не используйте боковые ограждения в качестве опоры. Максимально допустимая нагрузка в вертикальном и горизонтальном направлениях - не более 15 кг.



Крючки для мочеприёмников можно установить или снять при необходимости.

Полка для судна/обуви: максимально допустимая нагрузка составляет 5 кг.

Прикроватный столик (опция) устанавливается с любой стороны кровати. Накроватный столик устанавливается на поднятые в верхнее положение боковые ограждения в любом удобном для пациента месте. Максимально допустимая нагрузка на прикроватный и накроватный столики составляет 5 кг.



#### **ПРИМЕЧАНИЕ:**

- Производитель оставляет за собой право изменить конструкцию, технические характеристики, внешний вид, комплектацию товара без предварительного уведомления продавца и покупателя.
- Иллюстрации, приведенные в данном паспорте, носят информационный характер и являются ориентировочными. Комплектация и вид изделия могут отличаться

**Внимание!** Если изделие перестало функционировать, и персонал не может осуществлять контроль при помощи блока управления, незамедлительно прекратите эксплуатацию и обратитесь в сервисный центр ООО «Медтехника Москва» или иной сертифицированный центр.

#### **Внимание!**

1. В процессе эксплуатации изделия не допускается электромагнитное воздействие других



устройств, не соответствующих Техническому регламенту Таможенного союза ТР ТС 020/2011.

2. Запрещена эксплуатация изделия, если в процессе работы возникнут посторонние шумы.
3. Не допускается натягивания, перехлеста и перекручивания электрических кабелей, а также использование удлинителя, не соответствующего нормам электробезопасности.
4. Пульт, когда он не используется, следует положить (подвесить) таким образом, чтобы избежать его самопроизвольного падения.
5. Не оставляйте детей без присмотра рядом с работающим изделием.
6. Эксплуатировать изделие необходимо согласно инструкции.
7. Каждый раз перед использованием необходимо производить осмотр изделия на наличие видимых дефектов и неисправностей.
8. Утилизировать изделие после окончания срока службы и упаковку после сборки необходимо согласно правилам и нормам, предусмотренным законодательством страны эксплуатации.
9. Не допускается перемещение кровати с помощью боковых ограждений.
10. Не допускается перемещение кровати при заблокированных колёсах.
11. Не допускается использование кровати вне помещений, перемещение по грунту и другой несоответствующей поверхности.
12. Колеса на кроватях предназначены для их перемещения на короткие расстояния по ровному полу внутри помещения, в котором они установлены. Использование кроватей в качестве каталки, для перемещения между помещениями, по коридорам, перекатывание кровати через препятствия порожкого типа расценивается как использование кровати не по назначению и может послужить основанием для отказа в гарантийном ремонте.
13. В процессе эксплуатации кровать следует содержать в чистоте (см. п. 4 настоящего паспорта).
14. Запрещается размещение каких-либо предметов или оборудования на раме или ее использование в качестве опоры для человека.
15. В случае, когда необходимо оставить пациента без присмотра, поднимите все поручни и приведите положение кровати в нулевую позицию.

#### **4. Обслуживание, чистка и ремонт**

1. Срок гарантии составляет 1 год.
2. Если изделие долгое время не используется, его нужно проверять не реже, чем раз в 3 месяца.
3. Механические подвижные части изделия должны обрабатываться смазывающими веществами каждые полгода.
4. Регулярно проверяйте силовые узлы подъёмных механизмов на наличие смазки, с интервалом не реже 1 раза в 2 недели. При необходимости, но не реже, чем 1 раз в 6 месяцев смазывайте смазкой аэрозольной глубокого проникновения.
5. В случае обнаружения неисправностей см. п.5 настоящего паспорта. Изделие, неисправности которого не могут быть устранены пользователем, должно быть отправлено на ремонт техническими специалистами или возвращено производителю.
6. Запрещается использование изделия с признаками неисправностей.
7. В процессе эксплуатации изделие следует содержать в чистоте, своевременно обрабатывая растворами моющих средств на водной основе или дезинфицирующими средствами. Допускается использовать мягкие моющие средства и дезинфицирующие составы, не содержащие агрессивных химических веществ. Соблюдайте инструкции производителя средства или состава
8. Чистить изделие протирочным материалом (мягкой тканью, микрофиброй, салфетками и т.п.).
9. Используйте достаточное, но не чрезмерное количество воды и/или дезинфицирующего состава. При необходимости удалите лишнее количество воды и состава. Чистить следует, переходя от наименее загрязнённых к наиболее загрязнённым деталям изделия, периодически промывая или заменяя протирочный материал.
10. После обработки удалите остатки состава и дайте изделию полностью высохнуть перед использованием.

**Внимание!** Не используйте в качестве протирочного материала абразивные и металлические губки и им подобные приспособления, не применяйте острые предметы, способные нарушить защитный слой, нанесённый на металл, т.к. это может привести к его коррозии.

**Внимание!** Не используйте составы для чистки и дезинфекции, содержащие абразивные и/или агрессивные добавки, способные нарушить защитный слой, нанесённый на металл, т.к. это может привести к его коррозии.

## 5. Возможные неисправности и их устранение

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Не работает пульт управления или не поднимаются и не опускаются секция ложа электрической кровати	Кабель питания не включен в сеть	Включить кабель в источник питания
	Нет подачи напряжения в сети	Проверить напряжение в сети
	Пульт управления не подключен к блоку управления	Проверить подключение коннектора на блоке управления
	Коннектор линейного актуатора привода не подключен к блоку управления	Проверить подключение коннектора на блоке управления
	Пульт или актуатор неисправны	Обратитесь в сервисный центр
Подъем секций работает не в соответствии с пиктограммами пульта управления электрической кровати	Перепутаны местами коннекторы проводов на блоке управления	Поменяйте местами коннекторы проводов линейных актуаторов на блоке управления. Если не помогло, то обратитесь в сервисный центр
Посторонние шумы во время работы линейного актуатора	Актуатор требует обслуживания или замены	<b>Внимание!</b> Не пытайтесь отремонтировать актуатор самостоятельно, обратитесь в сервисный центр
Электропривод работает только в одном направлении	Неисправен пульт, актуатор или блок управления	<b>Внимание!</b> Не пытайтесь отремонтировать самостоятельно, обратитесь в сервисный центр
Боковое ограждение не фиксируется в поднятом положении	Не сработал замок блокировки ограждения	Поднимите боковое ограждение до момента срабатывания замка (до щелчка). Если замок блокировки неисправен, обратитесь в сервисный центр
Колесо не ставится на тормоз	Не нажат рычаг тормоза на колесе	Нажмите рычаг на колесе. Если тормоз неисправен, обратитесь в сервисный центр
Дуга для подтягивания поворачивается в посадочном месте	Дуга не зафиксирована винтом	Зафиксируйте винтом барашкового типа или винтом снизу (в зависимости от крепления)
Трансфузионная стойка свободно качается в посадочном месте	Стойка ошибочно установлена в отверстие для дуги для подтягивания	Переставьте стойку в отверстие для трансфузионной стойки и закрепите плотной посадкой или, винтом снизу (в зависимости от способа крепления)
Механический привод не опускает или не поднимает секцию ложа.	Неправильно соединены элементы привода	Проверьте правильность соединения элементов привода. Если не помогло, обратитесь в сервисный центр

**Внимание!** Если предпринятые действия не помогают устранить неисправность, обратитесь в сервисный центр.

## 6. Транспортировка и хранение

Изделие должно храниться в хорошо проветриваемом месте, не способствующем образованию коррозии.

Расстояние от отопительных и нагревательных приборов должно быть не менее одного метра.

Транспортировка должна производиться крытым транспортом всех видов в соответствии с правилами перевозок, действующими на транспорте данного вида, по условиям хранения 2 по ГОСТ 15150-69, с обеспечением предохранения от механических повреждений и атмосферных осадков при погрузочно-разгрузочных работах.

## 7. Комплект поставки:

- кровать – 1 шт.,
- паспорт – 1 шт.,
- пульт управления – 1 шт. (только для модели DB-7),
- рукоятка гибридного привода – 1 шт. (только для модели DB-7),
- боковые ограждения – 1 шт. (опция),
- изголовье/изножье – 1 пара,
- рама для подтягивания – 1 шт. (опция),
- трансфузионная стойка – 1 шт. (опция),
- прикроватный (накроватный) или обеденный столик\* 1шт. (опция),
- полка\* (опция),
- прикроватная тумбочка\* (опция),
- матрас\*, (опция)
- противопролежневый матрас\* (опция).
- туалетное судно\* (опция)
- ванночка для мытья головы\* (опция)

\*опционально, поставляется в зависимости от пожеланий заказчика.

## 8. Технические характеристики

Артикул Модель	Размеры ложа, мм*	Регулировка секций ложа Тип/ Угол, град (не менее)*			Высота ложа, мм*	Масса, кг**	Допустимая статическая нагрузка
		Секция спины	Секция бедер	Икронож ная секция			
E-18	1955*895	-	-	-	500	30 – 50	до 250 кг.
E-17B	1955*895	Механичес кий	-	-	500	50 – 65	до 250 кг.
E-8	1955*895	Механичес кий	Механичес кий	Растомат	500	55 - 70	до 250 кг.
DB-7	1955*895	Электричес кий****	Электричес кий****	Растомат	500	55 – 135	до 250 кг.

Максимальный вес пациента (180,200,250) кг. Допустимая максимальная нагрузка до 250 кг.

\* Предельные отклонения указанных параметров не превышают  $\pm 10\%$ .

\*\* Масса изделия может варьироваться в зависимости от комплектации

\*\*\* Нагрузка – это допустимая максимальная распределенная рабочая нагрузка на ложе кровати, включая, в том числе, массу пациента, матраса, дополнительного оборудования, капельниц, пакетов и т.д.

\*\*\*\* Во избежание невозможности управления кроватью в случае отключения электроэнергии предусмотрено дополнительное обеспечение функций поднятия и опускания секций кровати (опционально). В этом случае управление функциями поднятия и опускания секций осуществляется механически (вращением рукоятки гибридного привода) до достижения необходимого положения.



## Гарантия

Гарантийный срок эксплуатации - 12 месяцев со дня продажи при выполнении требований настоящей инструкции; за исключением быстроизнашивающихся деталей и повреждений, причинённых вследствие ненадлежащего обращения. Для Вашей безопасности и из условий взаимозаменяемости деталей, ремонт и обслуживание продукции может быть произведен в компании ООО «Медтехника МОСКВА» с применением только оригинальных запчастей и деталей. Гарантийный срок хранения - 36 месяцев. При обращении потребителя по гарантии, срок эксплуатации замененных частей не обновляется.

При обращении в Сервисный Центр ООО «Медтехника Москва» в случае неисправности, для более оперативного решения проблемы, сообщайте номер партии изделия, указанный на коробке и/или на самом изделии.

Телефон Сервисного Центра ООО «Медтехника Москва»: +7 (495) 5042651

Дата продажи: « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.

Актуальную информацию смотрите на сайте РОСЗДРАВНАДЗОРА <http://www.roszdravnadzor.ru>





### ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

Общество с ограниченной ответственностью "Медтехника МОСКВА-2"  
наименование организации или фамилия, имя, отчество индивидуального предпринимателя, принимающего декларацию о соответствии  
Зарегистрировано Месярройной инспекцией Федеральной налоговой службы №46 по г. Москве, дата регистрации 12.02.2015 года, ОГРН: 1157746097332  
сведения о регистрации организации или индивидуального предпринимателя (наименование регистрирующего органа, дата регистрации, регистрационный номер)  
Адрес: 125222, г. Москва, ул. Генерал Белобородова, дом 35/2, помещение X, телефон: 8-495-504-26-51 (52), факс: 8-495-504-26-53, почта: info@med-mos.ru  
адрес, телефон, факс

в лице Генерального директора Катая Владислава Валериевича  
(должность, фамилия, имя, отчество руководителя организации, от имени которой принимается декларация)  
заявляет, что Кровати функциональные медицинские электрические:

1. артикул DB-2,
2. артикул DB-2B,
3. артикул DB-3,
4. артикул DB-4,
5. артикул DB-5,
6. артикул DB-6,
7. артикул DB-7,
8. артикул DB-8,
9. артикул DB-9,
10. артикул DB-10,
11. артикул DB-11,
12. артикул DB-11A,
13. артикул DB-13,
14. артикул DB-14,
15. артикул DB-15,
16. артикул DB-16,
17. артикул DB-17,
18. артикул YG-1,
19. артикул YG-2,
20. артикул YG-3.

(наименование, тип, марка продукции, на которую распространяется декларация,  
Серийный выпуск, Код ОКПД 2 32.50.30.110, Код ТН ВЭД 9402 90 0000  
сведения о серийном выпуске или партии (номер партии, номера изделий, реквизиты договора (контракта), накладная, код ОК 005-93 и (или) ТН ВЭД ТС или ОК 002-93 (ОКУН))

Изготовитель: «Хэбэй Байцян Медикал Егуймент Мануфактуринг Со., ЛТД», Китай, Hebei Baiqiang Medical Equipment Manufacturing Co., Ltd., Адрес: Hexiyang Village of North Changtan Road Dachang County, Hebei Province, China, Китай

(наименование изготовителя, страны и т.п.)  
соответствует требованиям ГОСТ Р 50444-92 Разд. 3, 4, ГОСТ Р 50267-0-92, ГОСТ ИЕК 60601-1-1-2011, ГОСТ 30234.2-2012  
(обозначение нормативных документов, соответствие которым подтверждено данной декларацией, с указанием пунктов этих нормативных документов, содержащих требования для данной продукции)

Декларация принята на основании: Сертификат системы менеджмента качества ISO 13485 № 04715010000076 от 27.02.2015, Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2011/08955 от 31.01.2011  
(информация о документах, являющихся основанием для принятия декларации)

Дата принятия декларации 04.10.2017  
Декларация о соответствии действительна до 03.10.2020

М.П. Катая Владислав Валериевич (подпись)  
В.В. Катая (инициалы, фамилия)

### ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

Общество с ограниченной ответственностью "Медтехника МОСКВА-2"  
наименование организации или фамилия, имя, отчество индивидуального предпринимателя, принимающего декларацию о соответствии  
Зарегистрировано Месярройной инспекцией Федеральной налоговой службы №46 по г. Москве, дата регистрации 12.02.2015 года, ОГРН: 1157746097332  
сведения о регистрации организации или индивидуального предпринимателя (наименование регистрирующего органа, дата регистрации, регистрационный номер)  
Адрес: 125222, г. Москва, ул. Генерал Белобородова, дом 35/2, помещение X, телефон: 8-495-504-26-51 (52), факс: 8-495-504-26-53, почта: info@med-mos.ru  
адрес, телефон, факс

в лице Генерального директора Катая Владислава Валериевича  
(должность, фамилия, имя, отчество руководителя организации, от имени которой принимается декларация)  
заявляет, что Кровати функциональные медицинские механические с принадлежностями:

- I. Кровати функциональные медицинские механические: F-1, F-2, F-3, F-4, F-5, F-5A, F-6, F-7, F-8, F-9, F-10, F-11A, F-12, F-13, F-15, F-15A, F-16, F-17, F-18, F-19, F-20, F-21, F-24, F-25, F-43, F-45, F-46, F-48, E-1, E-3, E-3A, E-4, E-8, E-9, E-16, E-16A, E-17, E-17A, E-17B, E-17C, E-18, E-20, E-21, E-22, E-25, E-27, E-31, E-32, E-41, E-42, E-44, E-45, E-45A, E-45B, E-46, E-47, E-48, E-48A, E-48B, E-49, YG-5, YG-6.
- II. Принадлежности:
  1. Матрас.
  2. Трансфузионная стойка.
  3. Прикроватный тумбочка.
  4. Прикроватный столик.

(наименование, тип, марка продукции, на которую распространяется декларация,  
Серийный выпуск, Код ОКПД 2 32.50.30.110, Код ТН ВЭД 9402 90 0000  
сведения о серийном выпуске или партии (номер партии, номера изделий, реквизиты договора (контракта), накладная, код ОК 005-93 и (или) ТН ВЭД ТС или ОК 002-93 (ОКУН))

Изготовитель: «Хэбэй Байцян Медикал Егуймент Мануфактуринг Со., ЛТД», Китай, Hebei Baiqiang Medical Equipment Manufacturing Co., Ltd., Адрес: Hexiyang Village of North Changtan Road Dachang County, Hebei Province, China, Китай

(наименование изготовителя, страны и т.п.)  
соответствует требованиям ГОСТ Р 50444-92 Разд. 3, 4  
(обозначение нормативных документов, соответствие которым подтверждено данной декларацией, с указанием пунктов этих нормативных документов, содержащих требования для данной продукции)

Декларация принята на основании: Сертификат системы менеджмента качества ISO 13485 № 04715010000076 от 27.02.2015, Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2010/08601 от 13.12.2010  
(информация о документах, являющихся основанием для принятия декларации)

Дата принятия декларации 04.10.2017  
Декларация о соответствии действительна до 03.10.2020

М.П. Катая Владислав Валериевич (подпись)  
В.В. Катая (инициалы, фамилия)

Сведения о регистрации декларации о соответствии  
Регистрационный номер RA.RU.11MG11, Орган по сертификации общества с ограниченной ответственностью "Идеал Тест"

(наименование и адрес органа по сертификации, зарегистрировавшего декларацию)  
адрес: 105203, Россия, город Москва, ул. Парковая 12-я, дом 11, этаж 2, квартира/офис/помещение № V, 10/1

Регистрационный номер декларации о соответствии РОСС СМ.МГ11.Д06317, от 04.10.2017  
(дата регистрации и регистрационный номер декларации)  
М.П. Черепанова Анна Александровна (подпись, инициалы, фамилия руководителя органа по сертификации)

### Сведения о регистрации декларации о соответствии

Регистрационный номер RA.RU.11MG11, Орган по сертификации общества с ограниченной ответственностью "Идеал Тест"  
(наименование и адрес органа по сертификации, зарегистрировавшего декларацию)  
адрес: 105203, Россия, город Москва, ул. Парковая 12-я, дом 11, этаж 2, квартира/офис/помещение № V, ком. 10/1

Регистрационный номер декларации о соответствии РОСС СМ.МГ11.Д06318, от 04.10.2017  
(дата регистрации и регистрационный номер декларации)  
М.П. Черепанова Анна Александровна (подпись, инициалы, фамилия руководителя органа по сертификации)



### ЕВРАЗИЙСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

Заявитель Общество с ограниченной ответственностью "Медтехника МОСКВА-2" Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: 125222, Российская Федерация, город Москва, улица Генерала Белобородова, дом 35/2, помещение X, Основной государственный регистрационный номер: 1157746097332, телефон: 8-495-504-26-51 (52), адрес электронной почты: info@medmos.ru

в лице Генерального директора Катая Владислава Валериевича  
заявляет, что Кровати функциональные медицинские электрические, артикул DB-2, артикул DB-2B, артикул DB-3, артикул DB-4, артикул DB-5, артикул DB-6, артикул DB-7, артикул DB-8, артикул DB-9, артикул DB-10, артикул DB-11, артикул DB-11A, артикул DB-13, артикул DB-14, артикул DB-15, артикул DB-16, артикул DB-17, артикул YG-1, артикул YG-2, артикул YG-3

Продукция изготовлена в соответствии с Директивой 93/42/ЕЕС «Медицинские приборы, устройства и оборудование»

Изготовитель: «Hebei Baiqiang Medical Equipment Manufacturing Co., Ltd»  
Место нахождения и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, Hexiyang Village of North Changtan Road Dachang County, Hebei Province.  
Код ТН ВЭД ЕАЭС 9402 90 000 0  
серийный выпуск

Соответствует требованиям Технического регламента таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

Декларация о соответствии принята на основании протокола № 04969-220-1-18/ЕМ от 22.03.2018 года. Испытательной лабораторией Общества с ограниченной ответственностью "Иновационные решения", аттестат аккредитации регистрационный № РОСС RU.0001.21AB90 регистрационного удостоверения № ФСЗ 2011/08955 от 31 января 2011 года выданного Федеральной службой по надзору в сфере здравоохранения (РОСЗДРАВНАДЗОР). Схема декларирования: Зд

Дополнительная информация ГОСТ Р МЭК 60601-1-2-2014 Изделия медицинские электрические. Часть 1-2. Общие требования безопасности с учетом основных функциональных характеристик. Параллельный стандарт. Электромагнитная совместимость. Требования и испытания. Условия хранения продукции в соответствии с ГОСТ 15150-69. Срок хранения (службы, годности) указан в прилагаемой к продукции товаросопроводительной и/или эксплуатационной документации.

Декларация о соответствии действительна с даты регистрации по 21.03.2021 включительно

М.П. Катая Владислав Валериевич (подпись)  
Катая Владислав Валериевич (Ф.И.О. заявителя)

Регистрационный номер декларации о соответствии: ЕАЭС N RU Д-СН.АУ04.В.64208  
Дата регистрации декларации о соответствии 22.03.2018

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Строго соблюдайте требования, указания и рекомендации, содержащиеся в настоящем Паспорте изделия
- Не оставляйте детей без присмотра рядом с работающей кроватью.
- Перед использованием проверяйте корректность функционирования всех подвижных частей кровати, проверяйте надежность затяжки крепежных элементов и отсутствие ослабленных соединений, убедитесь в отсутствии в помещении помех (мебель, стены, подоконники и т.п.), препятствующих нормальному функционированию кровати
- Каждый раз перед использованием необходимо производить осмотр изделия на наличие видимых дефектов и повреждений. При обнаружении повреждений, влияющих на безопасность эксплуатации изделия, или при возникновении посторонних шумов в процессе работы незамедлительно прекратите эксплуатацию и обратитесь в сервисный центр.
- Не превышайте максимально допустимую нагрузку на кровать, указанную на заводской наклейке. Запрещено вставать и сидеть на отдельно поднятых секциях, опираться на торцевые ограждения или иным образом перегружать кровать. Повреждения изделия, полученные в результате превышения нагрузки, не являются гарантийным случаем.
- Избегайте попадания посторонних предметов и частей тела между движущимися элементами конструкции кровати в процессе эксплуатации, это может привести к травме или повреждению оборудования
- Избегайте чрезмерного натяжения, спутывания, перекручивания или повреждения (в том числе – движущимися частями кровати) электрических проводов и провода пульта управления (при наличии).
- При наличии электрических приводов гибридного типа (с возможностью вращения привода механической рукоятью при отсутствии электропитания): перед началом использования механической рукоятки убедитесь, что кабель питания кровати отключен от розетки сети переменного тока.
- Тормоза колес стоящей кровати (при наличии) должны быть заблокированы. Разблокировка колес производится только при необходимости перемещения кровати.
- Не допускается перемещение кровати при заблокированных колёсах.
- Не допускается перемещение кровати вместе с пациентом, это может привести к травмам.
- Не допускается перемещение кровати за боковые ограждения.
- Колеса на кровати предназначены для её передвижения на короткие расстояния по твердому ровному полу внутри помещения, в котором установлена кровать. Не допускается использование кровати вне помещений, перемещение по её грунту и другой несоответствующей поверхности.
- Во избежание повреждений, избегайте ударов и столкновений кровати с твердыми предметами при её перемещении.
- Использование кровати в качестве каталки, для перемещения между помещениями, по коридорам, перекатывание кровати через препятствия порожкового типа, выбоины в полу и иные



большие неровности расценивается как использование кровати не по назначению и может послужить основанием для отказа в гарантийном ремонте.

- Запрещается размещение не предусмотренных конструкцией предметов или оборудования на раме кровати или ее использование в качестве опоры для человека.
- В случае, когда необходимо оставить пациента без присмотра, поднимите боковые ограждения и приведите положение кровати в нулевую позицию: все секции ложа расположены горизонтально, ложе кровати опущено в крайнее нижнее положение (при наличии функции регулировки высоты ложа).
- Пульт управления (при наличии) следует протирать слегка влажной хлопчатобумажной тканью, предварительно отключив кровать от источника питания. Не протирайте пульт управления жидкостями, имеющими в основе бензин, ацетон, растворители и/или другие агрессивные соединения.
- Во избежание повреждения, избегайте падения пульта управления на твердую поверхность или в воду.
- При повреждении пульта управления не пытайтесь заменить детали или починить его самостоятельно. Обратитесь к поставщику или официальному представителю производителя в Вашем регионе для замены.
- В процессе эксплуатации кровать следует содержать в чистоте
- Если изделие перестало функционировать и/или персонал не может осуществлять контроль при помощи пульта управления (при наличии), незамедлительно прекратите эксплуатацию и обратитесь в сервисный центр
- Утилизировать изделие после окончания срока службы и упаковку после сборки необходимо согласно правилам и нормам, предусмотренным законодательством страны эксплуатации.